

Kongl. Svenska  
Fält - Rågret vid Cliskovv

Den 10 Julii st. v. 1702.



177554

I br

**S**ag får nu här med berättā / at  
Gud har i går åter förlånt Hans  
Kongl. May:t en härlig Seger emot  
Konungen i Pohlen / hwarom med det  
första een utsörlig Berättelse lärer  
upsättias och insändas ; I medlertid skall jag  
nu allenast forteligen säffa / hvardag jag sief har sedt.  
Sedan Gen. Major Mörner med sine Troupper  
conjungerade sig med Hans Kongl. May:t i förr  
går / som war den 8 hujus, vid Obijze, låt Hans  
Kongl. May:t straxt förstå sig willia dagen dereff  
ter gå löst på Fienden / hvilken stod i sitt Läger en  
Mihl derifrån och intet trodde / at wij skulle under  
stå os till at honom där i angripa. Blef altså Ar  
méen den 9 hujus om morgonen flockan 6 i Slacht  
ordning stålt / bröt up Klock. 9 / och kom in emot  
Kl. 12 till een lång Högd / utaf hvilken wij öfver  
en stor Slätt funde see Fiendens Tållt / som och  
wettandes af vår ankomst begynte utsöra sin Ar  
méc

*Lämnad till H...  
Lund 1702*

méc på en mycket beqvämlig Ort / som var först  
en lagom Högd / och hade fram för sig ett Moras  
och åtskillige Fiskedijken / så at allenast een smaal  
Wåg war / genom hvilken man funde komma.  
Hans högra Flygel som utsträckte sig på samma  
Backa / och gick allt in till en By / hade Feldther-  
ren Lubomirsky med Cron - Armeén och Polnische  
Adelsmän samt Cosacker, den wanstra hade Sa-  
yerne / som man sedan funde see när wij kommo närmare  
till Fienden. Så snart Hans May:t lått  
vårt Folck gå åth höger / det som Fienden ej wan-  
tat / och draga sig först neder om Backen / och se-  
dan om wanster / jemte samma Backa / sköt Fiend-  
den Lösen med twanne Stycken / som stedde Kl.  
half Ett / straxt blefwe wij warse hans Linea, on-  
gefehr half annan Fierdingswåg lång / och kommo  
de framstigandes / at ställa sig Wåre som tänkte  
angriipa Fienden med vår högre / funno för Mo-  
raset skult sådane hinder / at de nödgades draga sig  
mehra åth wanster och där begynna Unfallet; det-  
ta påstod half annan tima / imedlertid sköt Fiend-  
den gråseligen med sine Stycken / så at man ingen-  
stades funde see sig säker / utan måste för och efter  
sig see jorden af styckefulorna upplöyas; vårt foot-  
folck rörde sig ej af stället / alt in till des vårt Ryt-  
terij sick gå upp och ställa sig moot fienden / och med  
alt

alt det hyskliga dunder/ blefwe en 20 Man skutne;  
När Fienden såg os draga åth wänster/ och willia der  
först ansalla/ drog han sig åth vår högre med de  
bäste Troupper/ och wille os i ryggen taga/ haf-  
wandes en os obekant wåg funnit samt med Fachin-  
ner Moraset upfylt på ett ställe eller 2/hwarest han  
gick öfver/ imedlertid Kl. 2 gick vår wänstra Fly-  
gel/ som bestod af Lijf-Dragoner, Smålänningar  
och Skåningar till Häst på Fienden løs/ som ock  
häfftigt våre ansatte/ men som Hans May:tt ha-  
de blandat Rytteriet med Footfolck/ som osormo-  
deligen ryckte fram i Lukorne/ så blef det Poliske  
Rytteriet/ som bestod af Kron Armeen Adel och  
Huissarer, så emottagit/ at de stupade hopetals/ och  
wände om sine Hästar i så stoor hast som de kommo  
ansättiandes/ våra földe effter och wunno där  
med högden/ det war det första som wij med glä-  
die ansåge. Fienden föll åter an/ men blef åwen  
så afvisst/ och gick dermed bort utan att hålla stånd  
mehra/ blifwandes af våre så länge fullfölgd/ til  
deswij dem en mehra kunde see. Straxt i Begynnel-  
sen blef Hans Furstl. Durchl. Hertigen af Holsteen  
med en afslang kula skuten/ och där på bortburen i  
en Ekelund/ der han effter 2 timmar dödde; Me-  
dan detta påstod/ hade Fiendens wänstra flygel  
kommit öfver Moraset/ och gick med sine bäste

Re-

Regimenter på vår högra / årnandes gå dem i ryggen ; Drabanterne, Lijf- Regimentet och Gardiet satte sig och togo emot hela den flygeln / då det ett fast skarpare nappetag blef än som på den andra ; Sachserne stode som en Mur / och våre ginge på dem med en otrolig iffwer / där före de ock fuller måste wifka / men satte sig straxt igen och fäctade åstven som förr. Eftter ett så blodigt fäctande / måste de taga flycket eftter hand / och gin go fort emellan vår wanstra flygel till deras högre / som blef af våre jagat / hwarigenom skedde at vår högra Flygel blef så åthfild / att man ej mehra såg än små Troupper här och där fäcta. När Fienden således blef driftwen sambla de han sig till sitt Footfolck / och drog sig tillsam mans en något långt ifrån sitt Lager / fastandes för sig Spanska Ryttare / och gjorde mijn som han åter ville hålla stånd ; Då kom bod ifrån Hans May:tt / som war på den wanstra / och frågade huru med os ginge / det svarades väl ; Allenast Hans May:tt ville gå närmare in åth Fiendens wanstra / som än hade samblat sig och gjorde motvåra. I medeltid dref Gardiet alt Fienden för sig och samkades. Jämwäl dijt det öfriga Ryttteriet / sedan Fienden på den högre war förjagat / då blef å nyo ett mycket heftigt Slag / och föllo på både

sjidor nog Folck / men som wäre habe tagit Fien-  
dens Stycken / betiente de sig ockå deraf med god  
Vårfan ; Fienden blef altså och där jagat ge-  
nom sitt Läger / och en fierdedels Mihl alt in till  
ett Moras / och som Hans May:t småningom  
inneslot dem med vår wanstra / måste en stoer  
dehl Fiendens Footfolck läggia neder Gewähr och  
gifwa sig / warandes det öffriga sinnad at gjöra  
det samma / men våras Hizigheet war så stoer/  
at det ey fick tidh / utan måste tillika med Ryt-  
terijet störta sig in i Moraset / der måste våra stad-  
na och sluta neder så månge de funne hinna som  
Wildiur i Nåtet ; Alt så kommo igenom / kunde wij  
grant see på andra sidan / Hans May:t låt kal-  
la våre tillbaka och Kl. half 5. spela Segersång  
med Pufer och Trumpeter åstven som Fienden gior-  
de i begynnelsen / ty förr rördes intet Speel hos  
os / men Fienden spelte i begynnelsen lustigt upp.  
Hela Troxet singe wij i Moraset / samt hela Ar-  
tolleriet af Metall - Stycken / 46 där af hafwer  
jag sedt ; Där åro fundne kostbarare safer än man  
tänkt ; Qwinfolck / och ibland dem månge för-  
nähme / åre väl in mot 500 tagne / hafwandes  
månge med sig små Barn / som är bedröfweligit  
at tillsee / fast än dem hoos os intet ondt tillfo-  
gas / de willia giärna blifwa qvar / emedan de

nu

nu fruchta för Polacken mehra än för Øf/ men  
Hans May:t lärer sticka dem alla tillbakars; Så-  
ledes aflopp detta med stor hugnad. I dag har  
jag ridit kring hela Wahlplaszen/ och haft der ett  
yngeligt Spectacel af de månge döde och blesse-  
rade, som där ligga / hvilka efter påseende 3000  
på Fiendens sida wore/ förutan de i Moraset sit-  
tia; På vår sida är ock åtskillige Officerare,  
(doch ingen af Generalerne eller Øfwersterne) samt  
af de gemene någre hundrade blefne; Fångarne å-  
ro åt minstone 2000. Detta har jag i största  
hastigheet skrifvit / härnäst skall det blifva noga-  
re och i bättre ordning. Våre hålla nu hela da-  
gen uppå at af Moraset uttaga Fångar/ Sty-  
fen och Wagnar till ett stoort antahl; Vi haf-  
we bekommit hela Bagaget, Feldt-Cassan och Can-  
zeliet; Somblige våre Regementer haftva knapt  
mest en Karl/ Konungen i Pählland war så län-  
ge tillstådes / till des hans Footfolck begynte li-  
da nöd/ då drog han fort med en Squadron Ryt-  
rare / utan at taga assked af någon; H:s May:t  
vår nådigste Konung haftver nu som i de förrige  
Actioner bewijst icke allenast een oförljtnelig Tap-  
perheit/ utan och betedt sig som den flokaste och  
försiktigaste General. Den förrådelige Patkul  
som någre dagar tillförende ifrån Musco, och fick  
alt-

altså vara witne hertil / han hade så när denne  
gängen blifvit fången. Wår Armée har intet  
warit öfwer 10000 Mann / men der emot Fien-  
den efter Jångarnes utsaga 21000 Mann / nem-  
bligen Pålacker 6000 och Sazer 15000 Mann.  
In Summa, denne Victorien är så complet och  
fullkomlig som någonsin en Seger varaf kan;  
Gud som den gifvit hafwer / vari  
och dersöre åhrad.

